



ประกาศกรมทรัพย์สินทางปัญญา  
เรื่อง การขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์  
นาปา วัลเลย์ “Napa Valley”  
ทะเบียนเลขที่ สช 54100036

เพื่อให้การขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์เป็นไปตาม พระราชบัญญัติคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ พ.ศ.2546 อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 32 แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ.2534 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ 5) พ.ศ.2545 กรมทรัพย์สินทางปัญญาจึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ให้ขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ นาปา วัลเลย์ “Napa Valley” คำขอเลขที่ 51200049 ทะเบียนเลขที่ สช 54100036 ซึ่งมีรายการทางทะเบียนตามบัญชีแบบท้ายประกาศฉบับนี้

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ 12 มิถุนายน 2551

ประกาศ ณ วันที่ 15 พฤษภาคม พ.ศ. 2554

(นางปัจฉิมา ชนสันดิ)  
อธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา

ได้ขออนุมัติลงตราไว้ยืนยันคำขอขึ้นทะเบียน 12 มิถุนายน 2551

30 ก.ย. 2556

121/๗๘

# ทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์

## นาป่า วัลเลย์ (Napa Valley)

(1) เลขที่คำขอ 51200049 ทะเบียนเลขที่ ๘๗ ๕๔๒๐๐๐๓๖

(2) วันที่ยื่นคำขอ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๕๑ วันที่ขึ้นทะเบียน ๑๒ มิถุนายน ๒๕๕๑

(3) ผู้ขอขึ้นทะเบียน นาป่า วัลเลย์ วินเทอร์เนอส์ แอนด์ โซซีเอชัน (Napa Valley Vintners'Association)  
ที่อยู่ พ.ท. ๑๔๑ เอสที, เอลена, แคลิฟอร์เนีย ๙๔๕๗๔  
ประเทศสหรัฐอเมริกา

(4) รายการสินค้า ไวน์

(5) คุณภาพ ชื่อเสียง คุณสมบัติหรือคุณลักษณะเฉพาะของสินค้า

### คำนิยาม

นาป่า วัลเลย์ (Napa Valley) หมายถึง "ไวน์ที่ผลิตจากผลอุ่นอย่างน้อยร้อยละ 85 ของปริมาณอุ่นที่ใช้ในการทำไวน์ทั้งหมด ที่ได้มาจากไวน์ที่ปลูกในเขตนาป่า วัลเลย์ มลรัฐแคลิฟอร์เนีย ประเทศสหรัฐอเมริกา และผ่านกระบวนการผลิตทุกขั้นตอนในนาป่า วัลเลย์ ประกอบกับประเพณีปฏิบัติของกลุ่มผู้ทำไวน์นาป่า วัลเลย์ เป็นปัจจัยที่ทำให้ไวน์ของนาป่า วัลเลย์ มีรสชาติที่แตกต่างและมีลักษณะที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะ

### ลักษณะของสินค้า

ไวน์แดง พันธุ์อุ่นดำ(บางครั้งเรียกว่าอุ่นแดง) ที่ใช้ในการผลิตไวน์แดงของนาป่า วัลเลย์ ได้แก่ คาร์เบอร์เน็ต โซวินญอง(Cabernet Sauvignon) คาร์เบอร์เน็ตฟรังก์(Cabernet Franc) บาร์เบอร์ราห์(Barbera) ชาร์บอนโน(Charbono) กามาย(Gamay) เกรอนาช(Grenache) มัลเบค(Malbec) มาทาโร(Mataro) เมอร์โลท(Merlot) เพอตี แวร์โดท(Petit Verdot) ปอตี ซิราห์(Petite Sirah) ปิโนห์ นาร์(Pinot Noir) พริมิติโว(Primitivo) แซงจิโอเวเซ(Sangiovese) ซิราห์(Syrah) เดมปรานิลโล(Tempranillo) ทูริกา(Touriga) นาซิอานาล(Nacianal) และซองแฟงเดล(Zinfandel) เป็นต้น

ไวน์ขาว พันธุ์อุ่นขาว ที่ใช้ในการผลิตไวน์ขาวของนาป่า วัลเลย์ ได้แก่ ชาร์ดอนแน่(Chardonnay) เชอนิน บล็องค์(Chenin Blanc) เจอร์ว์คสตรามิเนอร์(Gewurtztraminer) มาร์เซนน์(Marsanne) มุสคาท์ บล็องค์ (Muscat Blanc) ปิโนห์ บล็องค์(Pinot Blanc) ปิโนห์ กรี(Pinot Gris/Grigio) รูสแซนน์(Roussanne) โซวินญอง บล็องค์(Sauvignon Blanc) โซวินญอง มูสเคาะ(Sauvignon Musqué) โซวินญอง แวร์(Sauvignon Vert) เชมิลญอง(Semillon) วิองญีเยร์(Viognier) และไวท์ รีสลิง(White Riesling) เป็นต้น

ไวน์ชมพู พันธุ์อุ่นแดง ที่ใช้ในการผลิตไวน์ชมพูของนาป่า วัลเลย์ ได้แก่ คาร์เบอร์เน็ต โซวินญอง (Cabernet Sauvignon) ซิราห์(Syrah) เมอร์โลท(Merlot) คาเบร์เนต ฟรังก์(Cabernet Franc) และซินฟองเดล (Zinfandel) เป็นต้น และเทคนิคการทำไวน์สีชมพู โดยการก้นไม้ให้น้ำอุ่นสัมผัสกับผิวอุ่น

### ลักษณะทางเคมี

ความเข้มข้นของแอลกอฮอล์ตั้งแต่ร้อยละ 1-24 โดยปริมาตร

### ลักษณะทางกายภาพ

ไวน์นาป่า วัลเลย์ เป็นของเหลวใส ความอ่อนเข้มของสีไวน์ ขึ้นอยู่กับพันธุ์อุ่นที่นำมาใช้ในการผลิตไวน์

### กระบวนการผลิต

#### การปลูกและเก็บเกี่ยว

อุ่นที่ใช้ในการผลิตไวน์นาป่า วัลเลย์ ต้องเป็นอุ่นที่ปลูกในบริเวณนาป่า วัลเลย์ มลรัฐแคลิฟอร์เนีย อย่างน้อยร้อยละ 85 ของปริมาณอุ่นที่ใช้ในการทำไวน์ทั้งหมด อุ่นที่ปลูกจะต้องผ่านการเลือก กิ่ง การเลือก กิ่งช่วยให้เกิดการออกใหม่ และมีผลต่อจำนวนของอุ่น วิธีการเลือก กิ่งอยู่ 2 รูปแบบ คือ

(1) วิธีการเล่มกิ่งแบบเคน (cane) เป็นการปล่อยกิ่งทั้งสี่เดือนโดยหังจากการเล่มครั้งแรก ซึ่งช่วยให้ต้นอ่อนไม่เติบโตเร็วจนเกินไป และมีลำต้นที่มั่นคงถาวร และทุกๆปีจะมีการเลือกกิ่งใหม่ๆ จากส่วนยอดของต้นอ่อนๆ

(2) วิธีการเล่มกิ่งแบบกอร์ด (cordon) เป็นการเล่มซึ่งกิ่งทั้งหมดดูดตัวที่เสมอ กันภายหลังการเล่มกิ่ง ครั้งแรก แต่ละกิ่งจะถูกจัดให้ซื้อกอกไปในแต่ละด้านของลำต้น และกล้ายเป็นก้านอย่างถาวรซึ่งจะคงอยู่เป็นฐานของกิ่งสักๆ เพื่อสร้างกิ่งใหม่ๆ ในแต่ละปี

การเล่มกิ่งทั้งหมดจะเริ่มต้นเมื่อใบไม้ร่วงหมดในระหว่างเดือนธันวาคมถึงเดือนกุมภาพันธ์ โดยทั่วไปแล้ว ช่วงฤดูเดือนของอุ่นพันธุ์ชาโดเน่ (Chardonnay) จะเริ่มในเดือนมีนาคม อุ่นพันธุ์คาเบอร์แน โซเวนไนยอง (Cabernet Sauvignon) เริ่มในเดือนเมษายน และจะสิ้นสุดประมาณเดือนกันยายน ชาวไร่จะถอนกิ่งก้านใหม่ๆ ออก เพื่อผลผลิตที่ดีที่สุดในช่วงการเก็บเกี่ยว พื้นดินระหว่างแนวแท่งต้นอ่อนจะถูกถางออกมา เพื่อป้องกันไม่ให้มีหญ้าเกิดขึ้นซึ่งจะดักไม่ให้อากาศเย็นเข้าถึงต้นอ่อนๆ และทำให้อ่อนไม่เติบโต และจะต้องถอนใบออกจากต้นอ่อน เพื่อทำให้ผลลัพธ์ได้รับแสงแดดอย่างเต็มที่และไม่ทำให้ผลลัพธ์น้ำหนักและเน่า

ผลลัพธ์จะถูกทิ้งไว้ให้สุกกว่าปกติอีกรอบเวลาหนึ่งเพื่อให้ระดับน้ำตาลในผลลัพธ์มีมากที่สุดและเพื่อให้ไวน์มีรสชาติของอุ่นๆ ที่สุกอย่างเต็มที่ การเก็บเกี่ยวจะทำในเวลา ก่อนเข้ามีดในขณะที่อุ่น มีความเย็นและมีแนวโน้มน้อยกว่าที่จะทำลายระดับน้ำตาลซึ่งสามารถเกิดขึ้นในเวลากลางวันที่มีอากาศร้อน

### การแปรรูป

(1) การกด (ครัชเชอร์) อุ่นจะถูกนำไปผ่านขั้นตอนการกดเพื่อแยกน้ำอ่อน ออกจากผิวอุ่น ก้านอุ่น และกากระอุ่นอีก แต่ในบางพากจะข้ามขั้นตอนนี้ไปยังการกดเพื่อกดเม็ดอุ่นทั้งหมด

(2) การหมัก ในการเริ่มต้นของการหมัก จะไม่มีการเติมสิ่งใดๆ นอกจาน้ำ น้ำอุ่นเข้มข้น แบคทีเรียมอลลากติก (Malolactic bacteria) ยีสต์ หรือยีสต์ซึ่งเพาะเลี้ยงให้เจริญเติบโตในน้ำอุ่น และอาหารของยีสต์ สารช่วยเชื้อจุลทรรศ์สารที่ทำให้ตกลง ก่อน หรือส่วนประกอบในการหมักอีก ตามสมควร น้ำถูกนำมาใช้เพื่อให้การหมักดีขึ้น แต่ความหนาแน่นของน้ำอุ่นจะไม่ลดลงต่ำกว่าร้อยละ 22 ของระดับน้ำตาล การหมักจะดำเนินต่อไปและแทนกับสเตนเลส

### (3) การเก็บ

- ไวน์แดง เช่น Cabernet Sauvignon จะถูกเก็บไว้ในถังทรงกระบอกเป็นระยะเวลา 18 เดือน และเก็บในขวดอีก 18 เดือน ก่อนที่จะนำออกวางจำหน่าย

- ไวน์ขาว เช่น ชาโดเน่ จะถูกเก็บไว้ในถังทรงกระบอกเป็นระยะเวลา 18 เดือน และเก็บในขวดอีก 6 เดือน แต่ไวน์ขาวบางชนิด เช่น โซเวนไนยอง ปล่องค์ จะถูกเก็บไว้ในถังทรงกระบอกหรือแทงค์ที่ทำจากเหล็กกล้าไร้สนิม เป็นระยะเวลา 4-6 เดือน และพร้อมที่จะบรรจุขวดออกวางจำหน่าย ดังนั้นระยะเวลาของการเก็บจะแตกต่างกันไปตามชนิดของไวน์ และความประสังค์ของผู้ทำไวน์

(4) การตัดตะกอน เมื่อผ่านการหมักไวน์แล้ว ไวน์ส่วนใหญ่จะถูกนำไปเก็บไว้ในถังทรงกระบอกหรือแทงค์ที่ทำจากเหล็กกล้าไร้สนิม (Stainless Steel) เพื่อให้การที่มีน้ำหนักมากตกลงอยู่ส่วนล่างของถังและสามารถถูกกำจัดออกไปได้เมื่อมีการส่งไวน์ให้ต่อไปยังถังอื่น

### การบรรจุหินห่อ

ปริมาตรบรรจุ การบรรจุไวน์ในขวดที่มีขนาดบรรจุตั้งแต่ 375 มิลลิลิตร ถึง 1.5 ลิตร (สำหรับขวดที่มีการบรรจุแบบพิเศษ) แต่โดยส่วนใหญ่จะบรรจุในขวดที่มีขนาดบรรจุ 750 มิลลิลิตร

ชนิดของวัสดุที่ใช้บรรจุหินห่อ การบรรจุไวน์นั้นมีทั้งแบบที่บรรจุในขวด บรรจุในกล่องเตตร้าแพค หรือในกล่องปิดอากาศ ซึ่งอยู่ในกล่องที่มีปักษ์เทาไวน์ สำหรับการบรรจุด้วยขวด จะมีการปิดด้วยจุกคอร์ก แต่ในบางครั้งจะใช้จุกแบบบิดเกลียว

ฉลากและรายละเอียดที่กำหนดเกี่ยวกับฉลาก ฉลากของไวน์น้ำป่า วัลเลย์ ถูกควบคุมโดยกองภาชีและการค้าและกอสต์และบุหรี่ กรมธนารักษ์แห่งสหราชอาณาจักร(ทีทีบี) และสมาคมผู้ผลิตไวน์แห่งน้ำป่า วัลเลย์ คำว่า น้ำป่า วัลเลย์ นั้นต้องปรากฏชัดอยู่บนฉลากของไวน์ สำหรับไวน์ใดๆ ที่ใช้ชื่อของน้ำป่า วัลเลย์ หรือชื่อย่อที่มีที่ตั้งทั้งหมดอยู่ในบริเวณน้ำป่า วัลเลย์

## การควบคุมสินค้า

องค์กรที่มีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบและควบคุมมี 2 องค์กร คือ เอ็นวีวี และ ทีทีบี

### (1) นาปา วัลเล่ย์ วินโนร์ส (เอ็นวีวี) (Napa Valley Vintners)

เอ็นวีวี เป็นองค์กรที่ไม่มีวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบหากำไรที่จัดตั้งขึ้นในปี ค.ศ. 1944 เอ็นวีวีมีหน้าที่รับรองว่า สิ่งที่ทางภูมิศาสตร์ นาปา วัลเล่ย์ สำหรับไวน์นั้นได้รับความคุ้มครองและได้ใช้อย่างเป็นธรรมทั่วโลกและในขณะเดียวกัน ก็มีหน้าที่ตรวจสอบข้อเท็จจริงของผู้ผลิตไวน์ว่ามีการปลูกอยู่และผลิตไวน์ในบริเวณนาปา วัลเล่ย์ จริงหรือไม่ และในกรณีที่สงสัยว่ามีการใช้ชื่อนาปา วัลเล่ย์ กับสินค้าอย่างไม่ถูกต้อง เอ็นวีวีจะทำการตรวจสอบข้อเท็จจริง และยังสามารถที่จะเรียกร้องให้ทีทีบีทำการตรวจสอบได้ ภายใต้กฎหมายของประเทศสหรัฐอเมริกา

### (2) กองภาษีและการค้าแอลกอฮอล์และบุหรี่ กรมธนารักษ์แห่งสหราชอาณาจักร (ทีทีบี) (The Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau of the U.S. Department of the Treasury: TTB)

ทีทีบี มีอำนาจตามกฎหมายที่จะควบคุมและตรวจสอบ ไวน์ทั้งหมดที่ขายอยู่ในประเทศสหรัฐอเมริกา และให้ความมั่นใจว่ามีการปฏิบัติตามส้าน้ำประมวลระเบียบของสหราชอาณาจักร (ซีเอฟอาร์) ลักษณะที่ 27 มาตรา 4.25 มาตรา 9.23 และมาตรา 9.3 โดยใช้อำนาจในการควบคุม และตรวจสอบ

## (6) ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้ากับแหล่งภูมิศาสตร์

ไวน์นาปา วัลเล่ย์ เป็นไวน์ที่มีข้อได้เปรียบจากลักษณะทางภูมิอากาศที่เอื้อต่อการผลิตไวน์ ฝีมือและประเพณีของกาล古ุ่มผู้ทำไวน์นาปา วัลเล่ย์ ซึ่งได้มาจากการผลิตเป็นเวลาานานกว่า 150 ปี การผสมผสานระหว่างปัจจัยธรรมชาติและมนุษย์ ทำให้ นาปา วัลเล่ย์ มีลักษณะเฉพาะทั้งคุณภาพและคุณลักษณะพิเศษ

### ลักษณะภูมิประเทศ

บริเวณที่มีการปลูกอยู่ในนาปา วัลเล่ย์ ตั้งอยู่ในเขตนาปา คลร์รูแคลิฟอร์เนีย ถูกแบ่งออกเป็นสองส่วนโดยแม่น้ำนาปา ซึ่งเป็นแม่น้ำที่ลึกและกว้างในทางตอนใต้ ไหลตามรอบนอกของทุบเขาที่แคนบลิงเรือยๆ และค่อยๆ น้อยลง ลดลงมากกว่าช่องแคบเล็กน้อยไปเรื่อยๆ จนถึงจุดเริ่มต้นที่อยู่ทางเหนือ โคงส์รั่งภูมิประเทศของทุบเขางبلี่นแปลงตามความยาวจากที่ราบบริเวณปากแม่น้ำและเนินเขาที่อ่อนโยนในตอนใต้ไปจนถึงปลายแคนสุดของทุบเขางبلี่นในเมือง Calistoga ซึ่งอยู่ระหว่างกำแพงหน้าหาดที่สูงชัน ณ เชิงเขาของภูเขาเซนต์ เฮเลนา (St. Helena) ไปทางตะวันออก และเทือกเขามายาคามัส (Mayacamas) ในป่าไปทางตะวันตก ทุบเขานี้ได้ล้อมรอบพื้นดินระหว่างแนวเขามายาคามัส (Mayacamas) ทางด้านตะวันตกและทางเหนือ และแนวเขาวากา (Vaca) ในด้านตะวันออก

### ธรณีวิทยา

ประวัติทางธรณีวิทยา ประกอบกับภูมิประเทศข้างต้นส่งผลให้นาปา วัลเล่ย์ คุณภาพดีด้วยดินหลากรายชนิดที่มีลักษณะพิเศษไม่เหมือนที่อื่น ได้แก่ ดินภูเขาไฟ ดินหะเหลี่ยน ดินโลนที่น้ำพัดพา แยกเป็นชนิดย่อยได้อีกมาก กว่า 30 ชนิด ลักษณะของดินที่เฉพาะเจาะจง ทำให้อยู่ของนาปา วัลเล่ย์ มีขนาดเล็กกว่าอยู่โดยทั่วไป แต่มีสีและรสมชาติที่เข้มข้นกว่าอยู่ที่อื่น

### ลักษณะภูมิอากาศ

ด้วยลักษณะการวางตัวของภูเขาและอิทธิพลจากมหาสมุทรแปซิฟิก ทำให้นาปา วัลเล่ย์ มีสภาพอากาศปานกลาง เหมาะสมกับการเติบโตของอยู่ที่ใช้ทำไวน์ ช่วงกลางวันมีแสงอาทิตย์ มีอากาศอุ่นและความแห้ง และมีอากาศเย็นในช่วงกลางคืน ทำให้ผลอยู่สุกอย่างเท่าๆ กัน นอกจากนี้ ความแตกต่างที่ชัดเจนของทุบเขากำหนดให้เกิดลักษณะภูมิอากาศอย่างต่างๆ ซึ่งแต่ละลักษณะของภูมิศาสตร์ จะมีความเหมาะสมต่อการปลูกอยู่พื้นที่ที่แตกต่างกันไป

### ปัจจัยที่เกี่ยวกับมนุษย์

ผู้ผลิตไวน์ ได้ผลิตไวน์ของนาปา วัลเล่ย์ โดยใช้วินัยและฝีมือของตนตลอดการผลิตตั้งแต่การปลูกต้นอยู่ ถึงขั้นตอนสุดท้ายของการผลิตไวน์ เพื่อให้ได้ประโยชน์สูงสุดจากสภาพภูมิอากาศอยู่และดินที่หลากราย ผู้ผลิตไวน์ จึงต้องเริ่มการผลิตโดยการใช้ความพยายามและความรู้ที่ได้มาจากการอ่านแบบพื้นที่เพาะปลูกอยู่ที่เหมาะสมที่สุด ตั้งแต่การทำให้ก้านที่งอกใหม่บางลง วิธีการลดการใช้ยาฆ่าแมลง ไปจนถึงการใช้เทคนิคในการพรวนดินและเลิ่มกิ่ง ไวน์ของนาปา วัลเล่ย์ มีหลายชนิด ดังนั้นผู้ผลิตไวน์ จึงต้องทำให้แน่ใจว่ากระบวนการผลิตนั้นได้ถูกออกแบบให้เหมาะสมกับไวน์แต่ละ

ชนิด ประเพณีและวินัยที่ผู้ผลิตไวน์มืออยู่ร่วมกัน เป็นสิ่งที่ประกันคุณภาพที่เป็นมาตรฐานของไวน์ ในขณะที่ผู้ผลิตไวน์ ซึ่งมีความจริงภักดีต่อธรรมเนียมประเพณีของโรงกลั่นไวน์ของพากษา เป็นปัจจัยที่ช่วยนำเอกสารสำคัญและสัมผัสที่ได้เด่นของไวน์แต่ละชนิดออกจาก เวลาที่เหมาะสมสำหรับแต่ละขั้นตอนการผลิตและวิธีการในการหมักไวน์แต่ละชนิดนั้นแตกต่างกันไป ประวัติความเป็นมา

วัลเลย์ ดังเดิมเป็นทุบเข้าที่ชาวอินเดียนส์ แวกไป ได้เข้ามาตั้งถิ่นฐานและตั้งชื่อว่า นาปา มีความหมายว่า เมืองที่มีความอุดมสมบูรณ์ ซึ่งนี้ได้ถูกนำมาใช้โดยผู้เข้ามาตั้งถิ่นฐานต่อไป ในปี ค.ศ. 1861 ได้มีการสร้างโรงกลั่นเหล้าอุ่นโรงแรกนี้ใน นาปา วัลเลย์ รวมถึงโรงกลั่นเหล้าอุ่นชาร์ลส์ คราก (Charles Krug) ซึ่งยังดำเนินกิจกรรมมาจนถึงปัจจุบัน จนถึงปี ค.ศ. 1889 โรงกลั่นเหล้าอุ่นจำนวนมากกว่า 140 โรง ได้เกิดขึ้นในนาปา วัลเลย์ และในปีเดียวกันไวน์ นาปา วัลเลย์ ได้รับอนุญาตจากชาวฝรั่งเศสให้เข้าร่วมการแข่งขันไวน์ในประเทศฝรั่งเศสเป็นครั้งแรกซึ่งได้รับรางวัลจำนวน 20 รางวัลในงานปารีส เวิลด์ส แฟร์ (Paris World's Fair)

ในปี 1890-1899 อุตสาหกรรมไวน์นาปา วัลเลย์ ได้รับผลกระทบอย่างหนักและต้องสะคุดเมื่อไร่องุ่นใน นาปา วัลเลย์ ได้ถูกทำลายโดยแมลงชนิดหนึ่งที่ชื่อว่า Phylloxera หลังจากนั้น สหรัฐอเมริกาได้มีการห้ามผลิตและขายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ไปจนถึงปี ค.ศ. 1933 ในช่วงระยะเวลานี้ โรงกลั่นเหล้าอุ่นนาปา วัลเลย์ หลายโรงอยู่รอดโดยการผลิตเหล้าอุ่น ศักดิ์สิทธิ์ทางศาสนาซึ่งได้รับอนุญาต หลังจากช่วงระยะเวลานี้ อุตสาหกรรมไวน์นาปา วัลเลย์ ได้เริ่มฟื้นตัวด้วยการเจริญเติบโตอย่างต่อเนื่องในการผลิตไวน์ตลอดระหว่างปี ค.ศ. 1940-1950 และในช่วงปี ค.ศ. 1951-1960 ไวน์ชั้นดีจำนวนมากได้ถูกผลิตขึ้นในนาปา วัลเลย์ นอกจากนี้ นาปา วัลเลย์ ยังเป็นสถานที่ท่องเที่ยวของผู้ที่ต้องการห้องเที่ยวโรงงานผลิตเหล้าอุ่นและชิมรสชาติของไวน์นาปา วัลเลย์ ในปี ค.ศ. 1976 นาปา วัลเลย์ อยู่ในตำแหน่งภูมิภาคไวน์ที่มีความโดดเด่นและมีชื่อเสียงในระดับนานาชาติ เมื่อไวน์จำนวน 2 ชนิดได้รับการตัดสินให้เป็นไวน์ขาวที่ทำจากองุ่นขาวชาโคน (Chardonnay) และไวน์แดง คาร์เบอร์แน็ง โซวินญอง (Cabernet Sauvignon) ที่ดีที่สุด โดยผู้ตัดสินไวน์ชาวฝรั่งเศสในกรุงปารีสโดยการปิดตาชิมไวน์ที่มีชื่อเสียงของฝรั่งเศสหลากหลายชนิด จากนั้นเป็นต้นมาอุตสาหกรรมไวน์นาปา วัลเลย์ ได้เติบโตอย่างต่อเนื่องและเป็นที่ยอมรับทั่วโลก ดังนั้น นอกจากนาปา วัลเลย์ จะเป็นเครื่องหมายรับรองในประเทศสหรัฐฯแล้ว นาปา วัลเลย์ยังได้ถูกจดทะเบียนเป็นสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ในสภาพภูมิประเทศและประเทศไทยอีกด้วย

## (7) ขอบเขตที่ตั้งแหล่งภูมิศาสตร์

ขอบเขตพื้นที่การผลิตนาปา วัลเลย์ (Napa valley) บริเวณที่มีการปลูกองุ่นใน นาปา วัลเลย์ ตั้งอยู่ในเขตนาปา มนตร์แคลิฟอร์เนีย โดยมีจุดเริ่มต้นอยู่ที่แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนมาที่เชื่อมกันกับแนวเขตนาปาและแนวเขตเลค เบต แดนน์ครอบคลุมถึง

(1) แนวเขตนาปาและแนวเขตเลค

(2) พุก้าห์ ครีค (Putah Creek) และชายฝั่งทางตะวันตกและทางใต้ของทะเลสาบเบอร์รีเซซชา (Berryessa)

(3) แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนโน และ

(4) แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนมาไปจนถึงจุดเริ่มต้น

ซึ่งมีพื้นที่ทั้งหมด 44,000 เอเคอร์ (178,061,682.5856 ตารางเมตร) รายละเอียดตามแผนที่

## (8) เงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนดตามมาตรา 15

ผู้ขอขึ้นทะเบียนต้องมีหนังสือแจ้งต่อนายทะเบียน หากภายหลังปรากฏว่า "นาปา วัลเลย์ (Napa valley)" ไม่ได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายของประเทศสหรัฐอเมริกา อิกต่อไปแล้ว

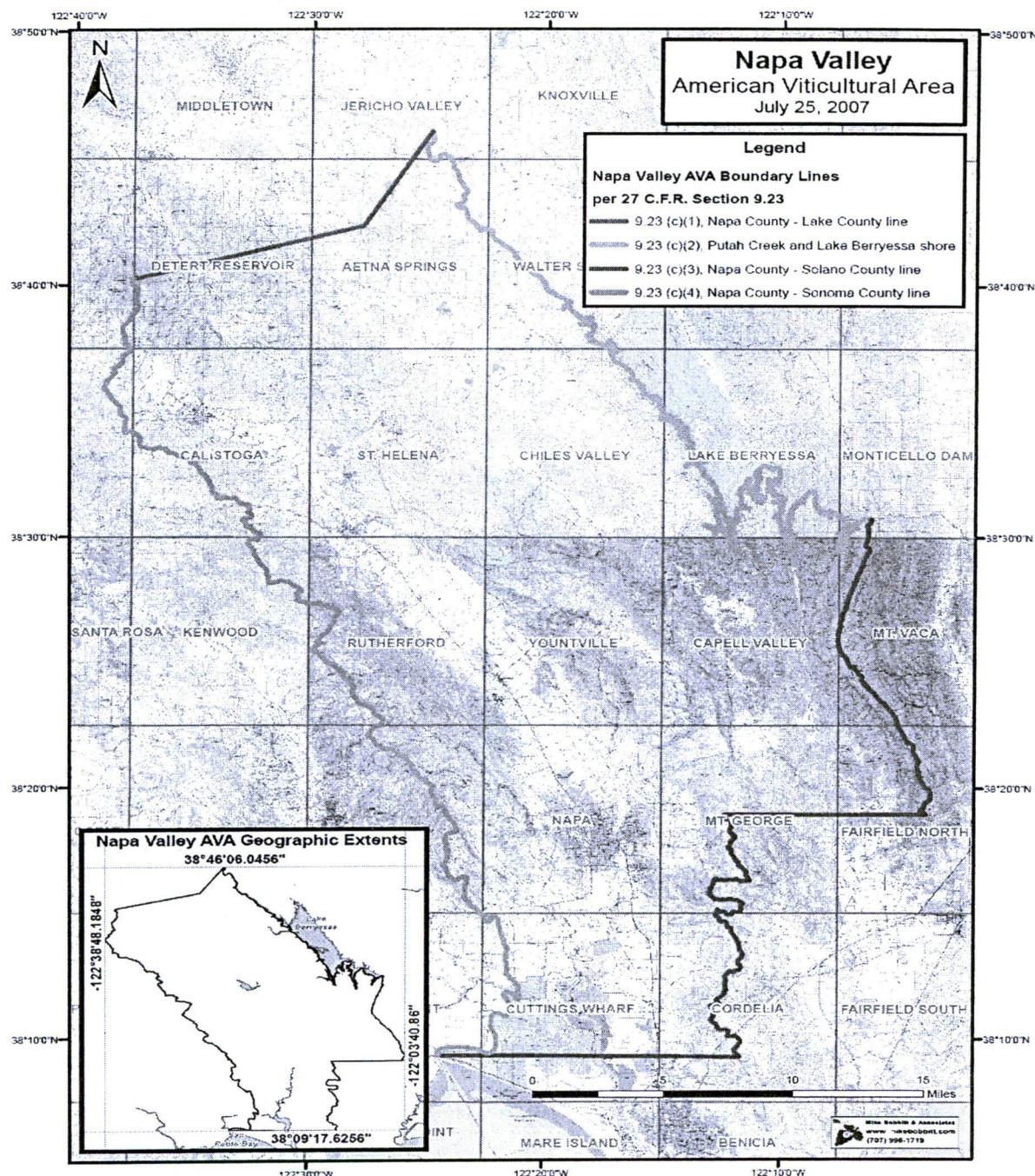
## (9) การพิสูจน์แหล่งกำเนิด

(1) ผลอุ่นที่นำมาใช้ผลิตไวน์ นาปา วัลเลย์ จะต้องเป็นอุ่นที่ปลูกขึ้นในบริเวณนาปา วัลเลย์ อย่างน้อยร้อยละ 85 ของปริมาณอุ่นที่ใช้ในการทำไวน์ทั้งหมด

(2) ไวน์ของนาปา วัลเลย์ จะต้องถูกผลิตและบรรจุในมลรัฐแคลิฟอร์เนีย

(3) ผู้ผลิตไวน์ที่ผลิตไวน์จากองุ่นที่ปลูกในเขตพื้นที่การปลูกไวน์นาปา วัลเลย์ จะต้องเก็บบันทึกการผลิตที่ถูกต้องไว้เพื่อการตรวจสอบโดยเอ็นวี และที่ที่บี

# แผนที่แหล่งภูมิศาสตร์ นาปา วัลเล่ย์ (Napa Valley)



ขอบเขตพื้นที่การผลิตนาปา วัลเล่ย์ (Napa Valley) บริเวณที่มีการปลูกองุ่นใน นาปา วัลเล่ย์ ตั้งอยู่ในเขตนาปา มลรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีจุดเริ่มต้นอยู่ที่แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนมาที่เชื่อมกันกับแนวเขตนาปาและแนวเขตเลค เขตแดนนี้ครอบคลุมถึง

- (1) แนวเขตนาปาและแนวเขตเลค
  - (2) พุทธค์ ครีค (Putah Creek) และชายฝั่งทางตะวันตกและทางใต้ของทะเลสาบเบอร์รีเยซซ่า (Berryessa)
  - (3) แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนมา และ
  - (4) แนวเขตนาปาและแนวเขตโซโนมาไปจนถึงจุดเริ่มต้น
- ซึ่งมีพื้นที่ทั้งหมด 44,000 เอเคอร์ (178,061,682.5856 ตารางเมตร)